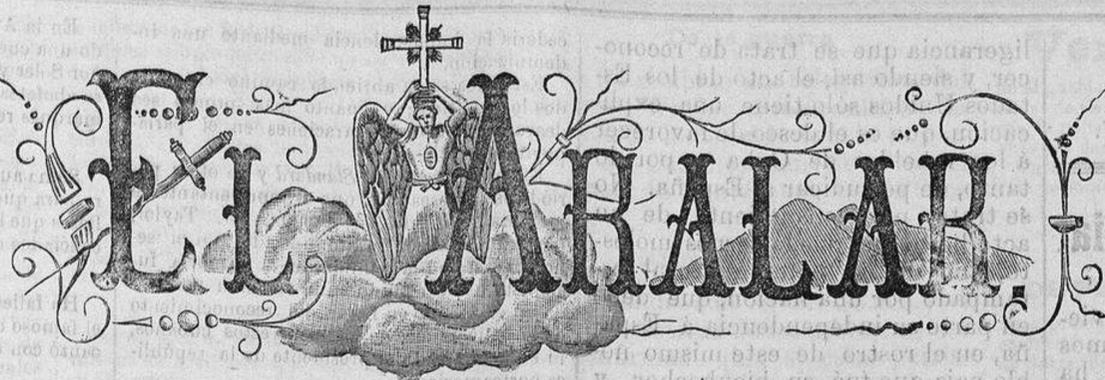


PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. 23 id.

Número suelto. 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta línea
En 2.ª id. 0,10 id. id.
En 4.ª id. como esquemas, co-
municados y recibamos, a pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 81

EL SEÑOR DON ESTÉBAN GALDIANO Y GARCÉS DE LOS FAYOS,

Director de la Sucursal del Banco de España en Pamplona,

HA FALLECIDO Á LOS 72 AÑOS DE EDAD EN LA CIUDAD DE OLITE

EL DIA 23 DEL CORRIENTE

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Sus hijas doña Emilia Galdiano de Campion, doña Eugenia Galdiano de Ferrer, doña Benita, doña Manuela y doña Felisa, hijos políticos, nietos, hermanos, hermano político, sobrinos, primos y demás parientes

Ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado.

No se reparten esquelas.

Seccion religiosa

Martes.—Santos Gregorio VII y Bonifacio IV, pp. Urbano, p. y m., Dionisio y Cenobio.

Letanias.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De seis á ocho de la tarde.

En San Agustín.—Novena de Santa Rita de Casia, despues de la Misa de nueve.

Ejercicio de las Flores.—A las cinco y cuarto de la mañana se hará en San Agustín. A las seis de la mañana y siete de la tarde en San Fermín de Aldapa. A las seis de la tarde en Capachinos y en las Josefinas (extramuros). A las siete y media de la tarde en San Nicolás y San Ignacio.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

Oh Jesus miol por medio del Corazon inmaculado de Maria Santisima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, porque vuelva de nuevo al catolicismo Inglaterra, que se honra con el hermoso titulo de Dote de Maria.

135 Folletín de EL ARALAR

FABIOLA

LA IGLESIA DE LAS CATAUMBAS

POR

S. Ema. el Cardenal Wiseman

—¿Cómo?
—¡Toma! la señorita Inés está ya en mi poder. Al fin he podido cerciorarme de que es cristiana. Ahora puedo irremisiblemente conquistarla ó perderla. En ambos casos su propiedad es mia.
—Adoptad el segundo medio, dijo el anciano reflejando sus ojos un vivo brillo, pero sin inmutacion alguna en su semblante; es el camino más corto y más fácil de andar.
—Pero mi hor or está empeñado en ello; no puedo yo consentir en verme rechazado de la manera que os referí.
—Es verdad que habeis sido rechaza-

PROPÓSITO.

Pedir é invitar á que otros pidan al Señor la conversion de la antigua *Isla de los Santos*.

Servicio parroquial de enfermos

- San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor, 22, 3.º
- San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarretía, 31, 3.º
- San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio, 17, 2.º
- San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 68, 3.º
- San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 22, 4.º

LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

En la exposicion del proyecto de presupuestos el ministro de Hacienda explica todo lo ocurrido durante el interregno parlamentario y da cuenta de la liquidacion probable del presupuesto de 1896-97.

Dice que, á pesar de las circunstancias extraordinarias por las cuales atraviesa el pais, durante los nueve primeros meses se han recaudado 31 millones más de lo que se habia calculado.

Indica que la deuda flotante ha tenido un aumento durante el citado ejercicio para poder liquidar los aumentos ocurridos en los gastos por quebranto de moneda, cambios, etc., etc.

do y eso exige una venganza. Mas no olvideis por otra parte, que no teneis tiempo que perder en niñerías. Vuestros fondos están casi exhaustos, y no hay ingreso alguno. Es preciso que deis un buen golpe.

—Sin duda alguna, Eurotas, vos preferirias que yo adquiriera esas riquezas por medios honrosos. (Eurotas no pudo menos de sonreirse al pensar que tal idea pudiese Fulvio considerarla de algun peso, ó suponer que también él la prohibiera), más bien que de una manera indigna y vergonzosa.

—Adquiridla, adquiridla por cualquier vía, con tal que sea la más segura y breve. Vos no ignorais nuestro convenio. O la familia recobra su opulencia y esplendor, ó queda extinguida en vos y con vos. Ella no puede ya consumirse por más tiempo en la degradacion, esto es, en la miseria.

—Ya lo sé, ya lo sé, aunque cada dia no me recordarais aquella dura condicion, dijo Fulvio retorciéndose las manos y estremeciéndose todo su cuerpo. Concededme el tiempo necesario y todo irá bien.

—Os doy tiempo hasta que quede desvanecida la última esperanza. Las cosas

Se aumentan en el proyectó para el próximo ejercicio los ingresos por aduanas.

Se crea un recargo de 10 por 100 transitorio de guerra sobre las contribuciones directas ó indirectas, excepcion hecha de algunas que especifica, que calcula producirá unos 20 millones de pesetas.

Se crea el monopolio del petróleo por 20 años, que se calcula producirá 18 millones por año.

Los explosivos se calcula que producirán tres y medio.

Hace observar que no se ha realizado en el corriente ejercicio el contrato de las minas de Almaden, y solicita autorizacion para llevarlo á cabo en el próximo.

Por último calcula que reorganizando el impuesto sobre la navegacion producirá 12.000.000.

Con todos estos aumentos se espera poder atender á todas las necesidades de los departamentos de Fomento, Guerra y Marina.

En resumen los presupuestos arrojan las siguientes cifras:

- Gastos: 873.865.877 pesetas.
- Ingresos: 883.278.771.
- Superabit, 9.412.894 pesetas.
- La liquidacion del presupuesto de 1896 á 1897 se calcula que ofrecerá el siguiente resultado:
- Ingresos: 795.523.478 pesetas.
- Gastos: 785.150.078.
- Sobrante, 103.733.951 pesetas.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura máxima del día 23. 21,4
Mínima del día 24. 10,6
Altura barométrica. 715,4
Velocidad del viento durante las 24 horas 157 ks.

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 24 en el Registro civil
Nacimientos.—Varones 2 hembras 0.
Defunciones.—Martín Basarte, de 7 meses, de Pamplona.

LO DE LA BOFETADA

Satisfaccion

El duque de Tetuan ha dado toda clase de explicaciones á Comas diciendo que obró en un momento de arrebató, y hasta ha recordado la amistad antigua que existe entre los dos.

Le ha llegado á indicar hasta que fué mutua la agresion.

Añade que si estas declaraciones no le satisficen se pone á sus órdenes.

Los padrinos se han mostrado satisfechos y han dado por terminado el incidente.

Desagravio

Los estudiantes se dirigieron el sábado al hotel del Sr. Comas, y éste ordenó que les permitieran la entrada.

Al presentarse Comas, le aplaudieron, pero éste les hizo notar su difícil situacion y les rogó que entraran en las clases sin provocar ninguna manifestacion.

no presentan hoy un aspecto, muy halagüeño. Pero ya es hora, Fulvio de decirme quién soy yo.

—Pues qué, ¿no sois por ventura, el fiel servidor de mi padre, á cuyo cuidado él me confió?

—Yo era el hermano mayor de vuestro padre, Fulvio, y muerto él, soy el jefe de la familia. No tengo ni tuve jamás en mi vida sino un pensamiento, un solo objeto; el de levantar nuestra casa haciéndola recobrar aquella riqueza y esplendor que destruyó la negligencia y la prodigalidad de mi padre. Creyendo que vuestro padre, mi hermano, tenía más aptitud que yo para dicho asunto, le cedí mis derechos y rentas bajo ciertas condiciones, una de las cuales fué ser yo vuestro tutor, y el poder ocuparme de vuestra ocupacion. Harto sabeis cómo os he tratado; ningún medio ha sido perdonado con tal de lograr el apetecido fin.

Fulvio, que le habia escuchado con el mayor asombro y la más profunda atencion, sintióse corrido de vergüenza al oír tan imprudente relacion de la perversidad de sus corazones.

El atezado anciano fijando sobre él sus ojos cada vez más intencionadamente que de costumbre, continuó:

Así lo hicieron, despues de volver á aplaudir y aclamar á Comas, acordando además llevar á cabo una manifestacion de protesta.

Las autoridades adoptaron precauciones para impedirlo.

Muchos catédricos, amigos particulares y fusionistas han visitado al Sr. Comas.

Otra cuestion personal

En el Congreso se han reunido los padrinos de los hijos del duque de Tetuan y del Sr. Comas, entre los cuales existe una cuestion personal.

Los padrinos del hijo del duque de Tetuan son los señores condes de San Luis y Valdés, y los del de Comas los señores Moret y conde de La Corzana.

En la reunion que han celebrado no han llegado á ponerse de acuerdo.

Valores locales y provinciales

Cotizacion del día 24 en esta plaza

	COMPRA VENTA	
	Pesetas	Pesetas
Acciones Crédito Navarro.		
Id. Sociedad de Arteta.	605	
Id. Fabrica de Villava.		475
Deuda provincial.	512,50	
Id. municipal, 5 por 100	512,50	
Id. id. 4½ por 100.	485	

EL VIATICO EN ROMA

Era la costumbre en Roma, antes de 1870, cual en todos los paises católicos, conducir el Viático, con motivo de la solemnidad de Pascua, á los enfermos que no pueden acudir al templo, con todo el esplendor que tal acto requiere.

Desde 1870, el acompañamiento del Viático por las calles, en forma de procesion, hallábase prohibido por la autoridad.

Varias veces los párrocos de Roma habian intentado restablecer esta antigua costumbre; pero siempre el Gobierno se habia opuesto á ello.

Este año, por el contrario, se ha visto en Roma, sin que la autoridad civil haya intervenido para nada, á los párrocos de la Ciudad Eterna llevar el Santo Viático á los enfermos con la pompa y solemnidad de costumbre.

Han recorrido las calles verdaderas procesiones, constituidas por centenares de fieles, con cirios encendidos, sin que éstos hayan sido en lo más mínimo molestados.

Servicio militar para el día 25

- Parada—América,
- Jefe de día—D. Telmo Cuartero, Coronel de América.
- Imagineria de ídem—D. Eladio Andino, Coronel de Numancia.
- Hospital y provisiones—América 2.º capitan.

—¿Recordareis, sin duda, el negro y complicado crimen mediante el cual reunimos en vuestras manos los diseminados restos de la fortuna de la familia?

Fulvio cubrió su rostro con sus dos manos y se estremeció; luego dijo con tono suplicante:

—¡Oh! ¡perdonádmelo, Eurotas, no me lo recordéis, por los dioses!

—Pues bien, prosiguió el tio tan inflexible como siempre, seré breve. Acuérdate, sobrino, que aquel que no retrocede ante una brillante fortuna que intenta ganar con un crimen, no debe estremecerse de un pasado que ha preparado por medio de él. Porque algún día el futuro será el pasado. Por lo tanto, sea vuestro pacto desde ahora leal y honrado, porque aun el delito mismo es susceptible de cierta honradez. La naturaleza te ha dotado de una gran dosis de amor propio y sagacidad, y á mí me ha concedido arrojo é insensibilidad para dirigiros y aplicarlos. Nuestra suerte está echada con la misma tirada de dados: ó llegar á ser ricos ó morir juntos.

Fulvio maldijo en su corazon el día en que fué á Roma, y se encadenó espontáneamente á la voluntad de su severo dueño, cuyo misterioso lazo era mucho más

Después de larga y penosa enfermedad falleció anteayer en su casa de Olite el antiguo e inteligente y laborioso director de la Sucursal del Banco de España de esta capital, don Esteban Galdiano y Garcés de los Fayos. Era este señor tan estimado como conocido en toda Navarra y fuera de nuestra provincia por las cualidades que le hicieron respetable por los distintos cargos importantes que desempeñó, uno los cuales es el de alcalde de Pamplona. Desde hace muchos años estaba al frente de la sucursal del Banco de España en Pamplona, y cuantos han tenido ocasión de observar sus cualidades para el cargo, son testigos de sus raras competencias y actividad, las cuales han influido grandemente en los éxitos de su acertadísima gestión. Rogamos á nuestros amigos que encomiendan á Dios el alma del finado, á la vez que demos á su familia el más sentido pésame. R. I. P.

En Viana han sido detenidos dos individuos por reyerta y disparos sin consecuencias.

Por acuerdo del Consejo de inspección y dirección de la Escuela de Artes y Oficios los exámenes de dicha Escuela darán principio los días 7 y 13, siendo las horas para los primeros de las siete á las nueve de la noche y para los segundos de las ocho de la mañana á la una de la tarde. Los exámenes para las alumnas serán el día 8 por la mañana.

La subasta para el suministro de la cal que necesita el Ayuntamiento de esta ciudad ha sido adjudicada á D. Dionisio Berasain al precio de 3,66 pesetas los 100 kilogramos.

Casualmente, según se cree, ha sido herido por disparo de arma de fuego el vecino de Ororbia, Sandalio Agos. Y en Oteiza se le disparó al vecino Domingo Barbarin una escopeta, causándole grave herida.

En Huarte se trata de establecer el alumbrado eléctrico.

Al efecto está siendo objeto de estudio una proposición que ha presentado la sociedad «Pinaquy y Compañía» de esta capital.

Continúan los trabajos para la construcción de un estanque en los jardinillos de la Tacuñera.

En aquel sitio, además, se ha dado ampliación á dichos jardines, y con tal motivo se está avriando el emplazamiento de las farolas, para que quede iluminada la parte de terreno que se añade.

Anteayer se administró la Sagrada Eucaristía en el altar de la Virgen del Camino cerca de 2.000 personas; y está entre 7 y 8 mil el número de los fieles que en aquel altar comulgaron durante la semana última.

Estos datos que anteayer citó el elocuente orador sagrado R. P. García Huerta en su discurso, nos parecen la mejor prueba de la devoción con que el vecindario de Pamplona ha celebrado la Octava de su celestial Protectora, debiendo advertir que en ese número van incluidos no pocos forasteros, devotos de la Virgen del Camino.

Los cultos han sido tan solemnes y brillantes como todos los años, sin variación en su forma. Por eso no los reseñamos, si bien diremos que la oración sagrada del P. García Huerta fué notable y entusiasta; que la procesión fué magnífica, estando los edificios del trayecto engalanados, y que la capilla de la catedral ha dado diariamente nuevas pruebas de lo mucho que vale.

Para enterarles de un asunto que les interesa, se desea que se presenten en la secretaría de este Ayuntamiento los padres del soldado fallecido en Cuba, Antonio Ayerbe Leona.

Anteayer se celebró la primera Comunión de los niños de ambos sexos de la parroquia de San Agustín con toda la solemnidad propia de tan interesante acto.

En el de la renovación de las promesas del Bautismo pronunció el discurso acostumbrado el niño Eladio Esparza y Sanjulian, hijo de nuestro estimado amigo D. Javier, y lo hizo con tal sentido, que conmovió haciendo derramar lágrimas á muchos de los concurrentes. Al terminar, se notó un general murmullo de aprobación y entusiasmo que, á no ser por respeto al templo, se hubiese traducido en aplauso unánime de los numerosos fieles.

Dice el *Heraldo* que el vicepresidente de la Diputación D. Ramon Ezeverri, que se halla en Lumbier, está ligeramente indispuerto. Celebraremos que se restablezca pronto.

Por cortar leña en el monte, han sido denunciados dos vecinos de Galbarra. Y varios de Zulaire y Ecala, por carbonear en los montes del Estado.

La Pia Union de San Antonio de Padua, establecida en la parroquia de San Saturnino, y la V. O. T. de San Francisco, instalada en

la iglesia de las M.M. Recoletas, van á celebrar en dicho templo parroquial un solemne triduo con motivo del vigésimoquinto aniversario del ingreso de Leon XIII en el Orden Tercera.

Al efecto el jueves próximo á la tarde será trasladada en procesion á la iglesia de San Saturnino la imagen de San Francisco de Asis que se venera en la de Recoletas.

En los actos del triduo expondrán la divina palabra; el primer día D. José Oliment, el segundo D. Eustaquio Jaso y el tercero el magistrado D. Tomás Fornesa.

Segun dice un periódico local, la banda de música de Artillería que tan acertadamente dirige nuestro paisano D. Ildefonso Urizar, tomará parte en el concurso que se ya á celebrar en Marsella, y se dará á conocer en Toulouse y Beziers.

Poco antes de terminar anteayer la procesion de la Virgen del Camino, en la torre de San Cerni, de la cual se disparaban cohetes, se quemaron de improviso buen número de éstos sin consecuencias sensibles.

Se desea averiguar el paradero del vecino de Eslava Francisco Saugüesa Iribarren, que desapareció de su domicilio.

Lo propio ocurre respecto del jóven de Aras Julian Greño.

Continúan descargando en Tudela, segun *El Navarro*, algunas tormentas, sin que por fortuna hayan ocasionado daños en los campos.

FÁBRICA DE SOMBREROS

Depósito de paraguas, corbatas y artículos de bisutería. Botinas. Gran surtido en objetos militares, roses, teresianas, sables, golas, etc., etc. Sombreros para sacerdotes, gorros, solideos. Fábrica de gorras de todas clases.

5, Calceteros, 5.—Pamplona

A todas las personas que dispongan de piano ó armonium recomendamos leer el anuncio inserto en cuarta plana referente al Centro de Música de

E. LUNA.

Véase el anuncio inserto en cuarta plana titulado «Grandes almacenes y talleres de Sastre-ría El Leon de Oro».

Véase el anuncio inserto en 4.ª plana titulado «Arados giratorios, sistema Palacin».

Ultimas noticias

Durante todo el día de ayer se vió en la capilla del Camino numeroso concurso, adorando la imagen de la Santísima Virgen.

Ha sido destinado al hospital militar de Pamplona el médico mayor D. Antonio Nuñez y Borrego, que en comision continuará en Cuba.

Hoy á las cuatro de la tarde celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento de esta capital en union de los representantes de los pueblos del partido, para aprobar la cuenta de Carceles del año 1896 y el presupuesto para el ejercicio corriente.

La Junta permanente (dice el *Heraldo*) encargada de realizar las gestiones conducentes á la modificación del reglamento de zonas polémicas, se ha dirigido á los alcaldes de las poblaciones interesadas en el asunto, recibiendo de todas ellas la contestacion de que interesarán con gran empeño á los diputados y senadores de aquellas provincias, á fin de que con la influencia de todos reunidos pueda lograrse el objeto que se desea.

Ultima hora

POR TELÉFONO

Madrid 24 (2 t.)

Actitud de Sagasta

He oido al señor Sagasta asegurar que la minoría que dirige, no trata por ahora de revocar su resolucion de retraimiento.

Me ha dicho tambien que no necesita hacer declaracion alguna encaminada á desmentir las opiniones ó manifestaciones que se le atribuyen con relacion á la guerra de Cuba y á la venta de esta isla.

El señor Sagasta califica de calumniosas las imputaciones de que es objeto, y añade que lo que de él se dice en los Estados Unidos, ha sido comunicado de Madrid intencionalmente.

De la guerra

Se ha recibido un telegrama del general Weyler que confirma la noticia de haber sido batida la partida de Castillo, muriendo en el combate 15 insurrectos, dos de ellos jefes.

Actitud del Gobierno

Hablando con el Sr. Cos-Gayon sobre la actitud de las minorías, me ha confirmado que, si éstas persisten en el retraimiento, una vez aprobados los proyectos referentes á las fuerzas del ejército y la armada, se cerrarán las Cortes hasta Noviembre.

Las declaraciones de Sagasta

El señor Cánovas protestará hoy en el Senado contra las declaraciones que en los Estados Unidos se atribuyen al Sr. Sagasta, calificándolas de inexactas y añadiendo que el Sr. Sagasta tiene bien probado su patriotismo.

Pero le he oido añadir al señor Cánovas que, á su juicio, conveniria que el señor Sagasta rechazara tambien personalmente los conceptos que se le atribuyen.

Como siempre

El señor Cánovas dice que ha recibido hoy impresiones optimistas acerca de la actitud del Gobierno yankee con relacion á Cuba.

En las Cortes

Madrid 24 (4,35 t.)

El discurso de Cánovas en la alta Cámara ha sido de tonos templados; y en él, como he anunciado, ha disculpado á Sagasta.

Ha declarado que se ve obligado por las circunstancias á continuar en el poder.

En el Congreso ha pronunciado Silvela un enérgico discurso de censura al Gobierno y despues se ha retirado.

TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 24 (5,14 t.)—(Recibido á las 9,10)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior.	64,65
Id. id. fin corriente.	64,60
Id. id. fin próximo.	64,60
Deuda perpetua al 4% exterior.	79,35
Acciones del Banco de España.	407,00
Deuda amortizable al 4%.	77,40
Compañía arrendataria de Tabacos.	212,00
Billetes de Cuba (1886)	95,50
Id. id. (1890) liberadas.	79,10
Nuevas obligaciones Aduanas.	95,75

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á la vista	29,50
Londres, á la vista	32,45

BOLSA DE PARIS.

4% exterior.	61,62
3 por 100 francés	103,35

Alcance telegráfico

Continúa el lio

Madrid 25 (2,35 m.)

Enterado el Sr. Pidal de que los fusionistas persisten en el retraimiento, desistirá de llevar á cabo las gestiones que se proponia realizar hoy.

El Gobierno quiere que se apruebe el proyecto de autorizaciones para las operaciones de crédito que requieran las insurrecciones de Cuba y Filipinas.

Crédito Navarro

De conformidad con el anuncio publicado por esta Sociedad en trece de los corrientes, la Junta de Gobierno ha fijado la bonificacion de veinte y nueve por ciento para los cupones de Exterior y Billetes de Cuba del vencimiento de 1.º de Julio próximo que estén pendientes de cobro.

En su consecuencia, desde el martes 1.º de Julio se abrirá el pago de los mencionados cupones depositados en esta Sociedad con la bonificacion que queda indicada.

Pamplona 24 de Mayo de 1897.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Luis C. Ilundain, Secretario.

Venta ó arriendo

en el pueblo de Biarrun de una casa con 140 robadas de tierra blanca y 90 pasedas de viña, con era de trillar, bolaga, dos lagos, 100 cargas de cubaje y demás útiles necesarios.

Para informes dirigirse al administrador de este periódico.

ESTAMPAS

DE PRIMERA COMUNION

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Suiza, Benziger y C.ª

Las hay de 20, 25, 40 y 50 céntimos una y de una peseta. Las hay tambien de otras casas (niños ó niñas solos) á 10 céntimos.

Se remiten por correo.

CAMBIO DE MONEDAS

Se compran á los mejores cambios cupones del 4 por 100 exterior y cubas vencimiento 1.º Julio próximo.

Mauricio Guibert, Mayor, 27

EDICION EN VASCUENCE

Catecismo de la Doctrina cristiana

por el P. ASTETE

A ruego de varios señores Sacerdotes hemos hecho una buena tirada del que se imprimió por primera vez en 1826, con las censuras necesarias, traducido del castellano por un señor Párroco del Baztan.

Se vende en esta casa á 0'15 pesetas el ejemplar; diez ejemplares, 1,25, y les cien, 10 pts.

LEY MUNICIPAL

anotada y ajustada á la legislacion de Navarra. Precio, 2 pesetas.

Variación en libros de escuelas y toda clase de artículos de escritorio.

Papeles de fumar y de escribir. Libros de alquileres de habitaciones á 10 céntimos.

Tarjetas al minuto, se hacen en variedad de clases. Devocionarios de todos tamaños y precios.

Casiano Diaz.—Zapatería 17

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Crede y Gloria en latin para la Misa, himnos y letanías al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

COMERCIO DE FRANCISCO LARRAZA

Mercaderes, 9, Pamplona

En este establecimiento encontrarán los señores párrocos medallas doradas y plateadas para primera comunión, y varias otras clases y tamaños; como tambien todos los objetos pertenecientes á las Asociaciones de San Luis, Hijas de María y Apostolado de la Oracion, á saber: medallas, cintas, pateutes, cédulas de agregacion al Apostolado, estampillas del Corazon de Jesus, diplomas, cruces y reglamentos para celadores y celadoras.

Amaya

Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vascogado.

Publicada con licencia del Ordinario. Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta

ROMANCERO

de Nuestra Señora del Camino de Pamplona, por el presbítero D. Tomás Ascarate y Pardo.

Con licencia eclesiástica. Poesías premiadas con *Ramo de laurel* y *Azcena de plata*, en el certamen celebrado en Lérida bajo los auspicios de la Academia Bibliográfica-Mariana.

Se vende en esta librería al precio de 50 céntimos de peseta.

Se remite por correo á cuantos lo desearan. El exceso de coste que produzca la venta de esta edicion, lo destina su autor al aumento de fondos de La Cruz Roja.

EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillote, S. J.—Un tomo en 8.º mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti traducido por un P. de la Compañía de Jesus. Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

Papeles para basares

Se venden á 20 céntimos decena en la Administracion de este periódico.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA Estafeta 31

SOCIETAT DE SEGUROS

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

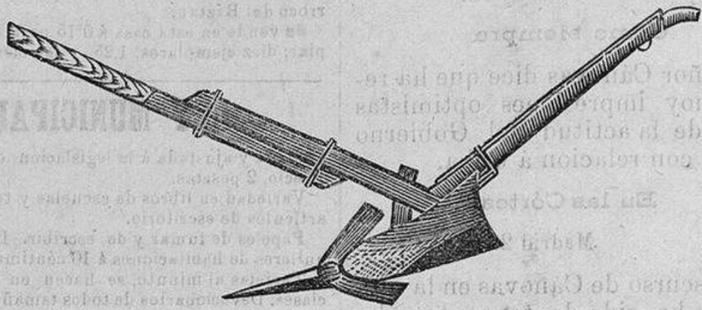
El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.

ARADOS GIRATORIOS PALACIN SISTEMA

CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO

PREMIADOS EN VARIAS EXPOSICIONES Y CONCURSOS, ÚNICOS VERDADEROS

Los más fuertes, ligeros y baratos de cuantos se conocen en la actualidad.



Con motivo de la gran crisis por que atraviesa la agricultura, y con el fin de que todos los labradores hagan uso de un arado tan útil, introduzco desde hoy nuevos precios en mis tarifas, que comparados con los de años anteriores, resultan mucho más económicos, como pueda verse:

CLASES	CONSTRUCCION	FUERZA	PESO	PESETAS
1.ª	Con vertedera de acero	Tres caballos	42 kilos	38
2.ª	Con id. de acero	Dos id.	32 id.	31
3.ª	Con vertedera y cuerpo de acero	Dos id.	28 id.	34
4.ª	Con vertedera de acero	Dos barras	27 id.	29
Arados tiro de horcate	Un caballo	22 id.	Sin horcate	30

Vista esta tarifa, espero de su amabilidad se servirá dar la mayor publicidad posible á este anuncio, por si alguno de sus relacionados ó labradores quisieran comprar dichos arados; en cuyo caso, tanto V. como aquéllos pueden, para los pedidos, dirigirse á los señores Erice y Garcia, Estafeta, 31, Pamplona y en Huesca al autor de ellos, D. Eusebio Palacin, calle de San Lorenzo, núm. 56.

Agricultores: No useis otros arados, si quereis tener limpios y exuberantes vuestros campos

EL RABIOSO DOLOR

DE MUELAS CARIADAS

pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

AIBAF SERDNA

(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye tambien la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia. En Pamplona, farmacia del Sr. MARQUINA, calle de Bolserías. — 2 pesetas bote.

DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CORVALENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c.

PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN Estas pastillas pueden tomarse solas ó tambien disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.ª Ser completamente asimilables (digestibles); 2.ª No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predisuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.ª Estar dosificadas con exactitud; 4.ª Conservarse indefinidamente; y 5.ª Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

ASMA CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN Cura el asma atacando las causas productoras del mal.

GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

TOS PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde é crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abando Irisarri, Chapitela 22.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Irujo, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudellers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8.º, 20 pesetas.

GRANDES ALMACENES Y TALLERES DE SASTRERÍA EL LEON DE ORO

42, Plaza del Castillo, 42 (junto al Café Marina)

Trajes de Estambres, Cheviots, Vicuñas y Jergas desde 4 y 1/2 duros á 25 duros.

Sobretodos de Melton, Estambres y Armures desde 8 duros á 20 duros.

Esta casa se halla montada con todos los adelantos y ofrece un **25 por 100 más barato** que ninguna otra Sastrería.

NOTA. La casa cuenta con personal nuevo y escogido y se hacen trajes en ocho horas.

LA SANGRE ES LA VIDA!
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
Rob Lechaux con los Zumos Vegetales
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

CENTRO DE MÚSICA

CONSTITUCION, 39, PAMPLONA

El dueño de este acreditado Establecimiento tiene el honor de anunciar al público, que desde esta fecha queda abierto su TALLER DE REPARACIONES de pianos, armoniums y toda clase de instrumentos musicales en la calle de Zapatería, número 43, disponiendo al efecto de personal competente que tambien se encargará de visitar las poblaciones donde se le necesite para trabajos de arreglo y afinaciones; todo lo cual se garantiza. Dirigirse á

E. LUNA, Constitucion, 39, PAMPLONA.

PURIFIQUE Vd
EL AIRE quemando PAPEL DE ARMENIA
El mejor de los DESINFECTANTES



En interes de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA**
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías
POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

Alquitran Guyot

LICOR CONCENTRADO
se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de París, contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Catarrros de los Bronquios y de la Vejiga, Afecciones de la Piel, Picazomas.

El Alquitran Guyot, por su composición, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las Enfermedades del Estómago. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razón durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitran de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

« Esta preparación será muy pronto, así lo espero, universalmente adoptada. »

Professor BAZIN, Médico del Hospital San Luis.
En la rue Jacob, 19, París, es donde se prepara el verdadero Alquitran de Guyot, CASA L. FERRÉ, A. CHAMPIGNY et C.ª, succ.ª.
Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCÍA, Capellanes, 1, Duplé pal; — al por menor, en Pamplona; VALERIN NAVARRO, farmacéutico.

RITUS SACRAMENTORUM

é Rituali Romano, juxta typicam editionem Manuali Toletano fideliter excerpti.
Un tomo impreso en letra gorda, se vende á 1,25 pesetas.

COMPLETO SURTIDO

de CUADERNOS rayados (copiadores y diarios) en 8.º, 4.º y folio, á 5, 10, 20, 25, 30, 40, 50 y 75 céntimos de peseta.

LIBROS rayados (copiadores, diarios y mayores, foliados y con Debe y Haber algunos de ellos) en 4.º y folio y de 100, 150, 200, 250, 300 y 400 hojas, se venden á 1, 1'25, 2, 2'25, 3, 3'50, 4'50, 5'50 y 6'50 pesetas. Buen papel y excelente rayado.

Copiadores de cartas de 200 hojas á 3'50 y 4'50 pesetas.

VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.
Los pedidos á la Administracion de este periódico.